



Мы
МОЖЕМ

ПОКОНЧИТЬ С НИЩЕТОЙ

цели в области развития после 2015 года

ОБЩИЙ ОБЗОР

Доклад Генерального секретаря ООН: Достойная жизнь для всех

На специальном мероприятии Генеральной Ассамблеи по ЦРТ, которое будет организовано Председателем Генеральной Ассамблеи 25 сентября, Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун представит государствам-членам свой доклад, озаглавленный «Достойная жизнь для всех». Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря до 2015 года ежегодно представлять доклады о прогрессе в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и выносить рекомендации в отношении принятия дальнейших мер по осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года. Ниже приводится обзор этого доклада.

- Стремление мира к достоинству, мирной жизни, процветанию, законности, устойчивости и искоренению нищеты достигло беспрецедентной интенсивности.
- Сейчас открывается историческая возможность: мы можем стать поколением, которому удастся покончить с нищетой и, пока не поздно, вывести нашу планету на устойчивый курс.
- В этом докладе описывается общее видение Генеральным секретарем пути мобилизации более широких усилий по искоренению нищеты и достижению устойчивого и всеохватного роста. Доклад посвящен решению глобальных проблем в мире, который за 13 лет нового тысячелетия претерпел радикальные изменения.
- Возникли новые экономические силы; новые технологии кардинально меняют нашу жизнь. Новая эпоха требует нового видения и чутко реагирующего глобального механизма.
- Все 193 государства-члена Организации Объединенных Наций сегодня сталкиваются с этими изменениями в попытке добиться дальнейшего прогресса, активизируя усилия по сокращению масштабов нищеты в ходе разработки новой международной повестки дня в области развития.

- ООН пересматривает порядок своей работы по удовлетворению потребностей людей в меняющемся мире. Организация выступила с беспрецедентной инициативой: обратилась к людям во всем мире с просьбой указать, что их волнует больше всего. Откликнулись более миллиона человек.
- Генеральный секретарь признает, что благодаря целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, удалось мобилизовать впечатляющее созвездие групп и отдельных людей на борьбу с многочисленными проявлениями нищеты. Эти усилия позволили добиться значительных успехов в развитии человека.
- В достижении многих целей удалось добиться значительного прогресса: меньше стало детей, не посещающих школу; меньше детей умирает до достижения пятилетнего возраста. К тому же меньше матерей умирают при родах. Однако необходимо активизировать усилия, чтобы довести дело до конца.
- Многие из достижений последнего десятилетия сейчас рискуют оказаться утраченными из-за изменения климата. Сегодня выбросы углекислого газа на 46 процентов превышают уровень 1990 года. Стремительными темпами продолжается утрата биоразнообразия, а деградация почв и опустынивание, подкисление океанов и сокращение числа видов и площади лесов продолжают тревожными темпами.
- Как показывает опыт достижения ЦРТ, установление глобальных целей может быть эффективным способом мобилизации на совместные действия. На конференции «Рио +20» страны договорились разработать «цели в области устойчивого развития», которые «были бы согласованы с повесткой дня в области развития на период после 2015 года и являлись ее составной частью». Набор этих целей неизбежно должен быть более широким, чем в случае ЦРТ, дабы обеспечить решение новых проблем и устранение факторов, вызывающих тревогу.
- ЦРТ помогают нам понять, что работает, а что – нет. Острое осознание национальной ответственности и должным образом регулируемые стратегии, способствующие обеспечению устойчивого и всеохватного роста, позволяют добиваться результатов.
- Важнейшими предпосылками для этого являются всеохватный экономический рост, характеризующийся достойной занятостью и достойной оплатой труда, а также адресные инвестиции в системы общественного здравоохранения, борьбу с болезнями, образование, инфраструктуру и расширение сельскохозяйственного производства.

- Главным приоритетом для нас должно оставаться выполнение существующих обязательств и обещаний в отношении ЦРТ. Нам следует сосредоточиться на ЦРТ, по которым наблюдается наибольшее отставание, и на странах, которые сталкиваются с наиболее серьезными проблемами в области развития, таких как наименее развитые страны. Успешное достижение ЦРТ заложит прочную основу для разработки новой повестки дня в области развития.
- Сегодня, когда до наступления установленного срока достижения ЦРТ в 2015 году осталось менее 1000 дней, необходимо добиться ускорения прогресса и принятия более решительных мер во многих областях. Каждый восьмой человек в мире по-прежнему страдает от голода. Слишком многие женщины умирают при родах, хотя у нас есть средства спасти им жизнь. Более 2,5 млрд. человек не имеют доступа к улучшенным санитарно-гигиеническим средствам. Сохраняется неравенство между странами и внутри самих стран. База ресурсов серьезно истощается: в мире, который уже начинает испытывать последствия изменения климата, продолжаются процессы сокращения площади лесов, исчезновения видов и уменьшения рыбных запасов.
- Генеральный секретарь видит повестку дня в области развития на период после 2015 года как включающую цели, поддающиеся количественной оценке, адаптируемые как к глобальным, так и к местным условиям и носящие универсальный характер, т.е. применимые ко всем странам.
- К числу ключевых элементов формирующегося видения повестки дня в области развития на период после 2015 года относятся i) универсальность, чтобы мобилизовать усилия всех развитых и развивающихся стран, не оставив никого позади; ii) устойчивое развитие, чтобы решать взаимосвязанные проблемы, стоящие сегодня перед миром, включая четкую ориентацию на искоренение крайней нищеты во всех ее формах; iii) всеохватные экономические преобразования, обеспечивающие достойную занятость и подкрепляемые устойчивыми технологиями, чтобы перейти к рациональным моделям потребления и производства; iv) мир и разумное управление на основе верховенства закона и наличия эффективных институтов в качестве главных итогов развития и стимулов к нему; v) новое глобальное партнерство на основе признания общих интересов, различных нужд и взаимной ответственности как средство обеспечения нашей приверженности решению этой новой задачи и наличия у нас необходимых для этого средств; и vi) «соответствие назначению» для обеспечения наличия у международного сообщества надлежащих учреждений и инструментов, позволяющих решать проблемы, связанные с осуществлением повестки дня в области устойчивого развития на национальном уровне.

- Генеральный секретарь в своем докладе призывает страны и международные сообщества 1) предпринять все возможные шаги для достижения ЦРТ, 2) принять повестку дня на период после 2015 года, которая носила бы универсальный характер и основывалась бы на устойчивом развитии, 3) взять на вооружение более согласованный и эффективный подход по содействию осуществлению этой новой повестки дня и 4) обеспечить ясность в отношении «дорожную карту» на период до 2015 года.

Опубликовано Департаментом общественной информации ООН – сентябрь 2013 года